

大漢公報

孔子紀元二千五百年

夏歷歲次己丑年五月十九日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表 (零沽每份六仙)		
△每月	△半年	△全年
本埠郵寄一元二角五分	三元七角五分	七元五角
本埠郵寄一元五角	四元五角	九元
加郵費一元四角五分	四元五角	七元九角五分
中國各埠一元五角	四元五角	九元
		十五元六角
		十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟

國事漫評

閻氏前途一樣無望

孤風

自南京未經易手，國共兩軍正在劇戰以前，孫科內閣，早已聞風場台。桃之夭夭，迨至何應欽上殿，仍不濟事。兵未臨而胆已碎，亦復倉皇逃命。而閻錫山於山西失守後，無處藏身，乃乘機南奔，敗軍之將，尚敢言勇，茲又以組閣聞。

據其宣布：「彼之內閣將為超然黨派之內閣，「正得其反」。彼所主持之內閣，係戰時內閣，決與共產黨爭鬥到底」。

在國府處於四面楚歌日暮途窮之際，而尚欲於民生告罄羅掘俱窮的廣東，將人命賭博，為孤注之一擲，不知誠屬何心，無論其作戰計劃之如何高妙，「假想的」所謂國防部長職員與將軍軍隊之如何，精選人材「怎樣呢？曾經人民領袖過」，且不計民意之主張與否，但以財政經濟的現象一視之，即可知其結果失敗。

從前國府之財政經濟，如何的化用，如何的作弊，如何的拮据，可勿論矣。

自上海解放以後，國府生產更加萎縮，稅源更加短絀，支付更加浩繁，國庫現金無存，造成收支更加絕對的不平衡，已為公開之報告。政府財政與社會經濟是息息相關者，政府既屬財政破產，則社會經濟亦枯槁垂絕，有何方法以供給軍需。

即使退一步而言，政府將能計劃增加生產，開闢稅源，當此四鄰擾攘，工商交困，兵賊橫行，走私滿天飛的情況之下，試問有何神通法力，以坐言起行乎？

假使將氏準予動用台灣現有的黃金白銀，雖為數甚鉅，亦豈能供應開府建軍之百凡支出，極其量，祇能救一時之急，無源之水，其涸可待，窺其真正意向，似唯一救星，乃屬美援，儲秘處，甘介候此次之奉命赴美，即為這個應運而來。

但留心國際時事者謂：最近美國政府對華態度，轉變頗速，其對好共黨之言論，饒有弦外之音，而援華之民意測驗，則主張援華者，僅百分之三十。

倘如是，則美援獲得之機會至少，如意算盤，諒不易敲响，此則閣閣之短命，快矣壽終正寢，將與孫何兩閣同一無望無運。閻氏如稍有識見者，當早為之所，毋為貪戀權位，作繭自縛，庶幾保存粵人一分元氣，而培植一已現在及來世之陰德。

重要新聞

新政協會議待開會

紐約時報南京電：中共渡江南下，佔地已多，其領袖等雖仍號稱決定力行共產，但又說必先由新民主主義過渡，暫時就現狀逐漸改進，其具體方針與政策，迄未正式宣布，據觀察家談：中共必先求統一中國全部，故欲待攻下廣州後再開新政協會議，新政協會召開後，以中共之勢力，擁大軍總數約三百萬，必不致予李濟蔣之國民黨革命委員會以重要地位，最多亦不過如蔣介石當時准民社青年兩黨加入組織聯合政府之情形等樣，中共並不致為滿足英美之企圖，而放棄實際上之一黨操縱及毛澤東之新民主主義目標。

▲改革土地企業，共方第二步，必將取消所有舊式大地主，又將排除特權階級及官僚資本之企業，打破獨佔，其目的在小農全得自耕其田。

上海中共迫兌外幣

上海電：美聯社訊，上海軍事管理委員會，於昨十日下令將所有一切外幣，限兩星期內，須向當局兌換中共所發行之人民票，并定出官價匯率，為美金壹元兌人民票一千八百元，此數較一般錢票所出之價格為高，并已指定二十家銀行辦理外匯，美國之寶通銀行，及花旗銀行，英國之花旗銀行，莫斯科銀行，均在內列。

凡繳入外幣者，由共方給以收據，執有人得以隨時按照當日市價向當局兌換人民票，據此，則共方似無規定人民票兌換之企圖，而聽其隨市場漲落，同時該委員會并宣布外國之棉花，得免稅入口，但並未說明中共新政策，是否將供給外匯，以支付外債，共方收兌外幣之法，可能係搜集外匯，以支付入口貨價，但此顯然非長久之辦法，在過去若千月內，國方控制上海時，上海各紡織工廠之棉花，乃係由美國經濟合作總署所供給者云。

中共與俄親近友善

高麗漢城拾五日電：合衆社訊，中國共產黨甘為蘇俄之附庸，在雙方關係中，似無高壓強迫現象。

反之，中共似極願意採納莫斯科之指導，竟般人以爲中共不外是農民改良派，此說殊不確實，中國共產黨實際是奉行馬克斯主義者，由於毛澤東之統治，中國逐漸將陷於蘇俄之勢力集團，莫斯科雖未有顯明直接援助中國，但莫斯科與中共自都北平之親近友善，已無可疑，中共領袖非常熱誠馬克斯主義，故此彼等將來所採步驟，早有定見，當其軍權有北平之優，彼等宣佈之第一件事，若遇有戰事，中共將與蘇俄合作，共同抗敵云。

▲國共雙方收買流痞
合衆社香港電：此間收到消息，華南攻守雙方均皆收買各地流痞，以增實力，國方所買通者，稱其為游擊隊，共方則稱受其利用之各地流氓為華南解放部隊，共方收買之方法，為允予大量之賄賂，現在粵北佔去之七鎮，即為此種地方土共之功。

▲國方收買需錢，遂在各地縱煙開賭，設立妓院，以圖從中抽油餉水，故一般人均信將來華南之戰，即為此種地痞流氓之互爭。

▲調查限制新聞國家
成功湖拾四日電：合衆社訊，出席智利聯盟國會議代表卡利魯氏，昨日提議組織一特別委員會，專責調查何國新聞受到限制，以便將來設法改善言論出版自由云。

▲杜魯門撥款助高麗
華盛頓十五日電：統一社訊，美總統杜魯門請求國會通過，在未來一年內，給予南高麗經濟援助一億五千萬元，俾高麗在於亞洲成爲阻止共產黨擴張之砥柱。

▲李陣旅
REGENCY HOTEL
160 Hastings St. East
電話 PACIFIC 7435

本旅館房間空爽
雅潔床舖舒適傢
私摩登冷熱水龍
暖氣俱備房租相
宜招待懇懇諸君
賜顧無任歡迎

美多旅館
HOTEL MAYO
545 Main St., Vancouver, B.C.

旅館新張
本館房間 佈置雅潔
空氣流通 光線充足
傢私床褥 一一時款
新式火爐 汽暖溫暖
冷熱水喉 時刻供應
接近華區 來往便利
接洽華僑 取價從廉
倫光居住 毋任歡迎
電話 PA. 四四三三
電話 PA. 四四三三

高務印軒新圖
本館新張
各種科學設備
各種印機俱全
工作老手經驗
印刷精美起筆
文件尤為迅速
自設中西打字機
代印各種中西簿據
精造橡皮膠印
精造各種中西簿據
精造各種中西簿據
司理林西屏啟

余壽仁心氣痛丸
此丸有四十餘年之經驗專
治心氣痛症愈後永無復
發欲知詳細函索即奉
云埠：永祥號片打街二五號
代理：香港公司片打街壹號
此丸因內地缺乏藥料故暫用特裝功
用一樣

贊頌心氣痛丸功效原信照錄
余壽仁堂先生大鑒昨接寄來心氣痛
丸二只弟即將丸開服現已全愈未見
復發的確斷尾勞先生將弟之信登於
報章俾得同病者之知音也順此告及
精神 Reo Cate, Yorkton, Sask.
民國卅八年四月十九日 弟麥佳上言

余壽仁心氣痛丸
此丸有四十餘年之經驗專
治心氣痛症愈後永無復
發欲知詳細函索即奉
云埠：永祥號片打街二五號
代理：香港公司片打街壹號
此丸因內地缺乏藥料故暫用特裝功
用一樣

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

永利威

萬僑渴望
五加皮
玫瑰露
遠渡重來



請到卑詩各省政府酒局購飲

國信公司
大紅灰蛋
五磅生油
黑瓜子
龍瓜
香花生
眉豆

又新到國貨

所行發
司公限有信國
Kuo Seun Importers Co.
89 Pender St. East
Vancouver, B.C.

雲哥華埠
香港有限公司
專辦祖國貨品
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到
江西瓷器古玩
石灣各款公仔
龍鳳茶壺
洋瓷碗套

輔行雜貨公司
國貨商場
新辦到
中國短線衫
三鎗牌每件三元九毛
紅姑牌每件壹元七毛

美而價廉 經濟耐用
薄如卵 夏天良伴

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C., CANADA

黨府重心仍在廣州

重慶廣播訊：廣州軍。最近有中央政府各單位。派員到重慶覓擇辦事處地點。以致盛傳黨府即將遷往重慶。記者因此特往訪黨府發言人新聞處長鮑靜安。據稱：黨府所在地仍在廣州。但為加強戰時體制。增加作戰決心起見。行政院經呈報李代總統並與各院會部會商。決定中央政府。採取分地辦公之措施。其目的在疏散人員與公物。利便作戰。使廣州成為真正的戰時陪都。並以表示保護華南之決心。現中央各機關。正陸續在重慶設置辦事處。將一部份人員辦事處。並由中央各機關重心及行政首長。仍在中央政府所在地之廣州。外傳中央政府遷往重慶之說。係屬誤會云。

台灣省發行新紙幣

香港十五日電。聯社訊。中國國民政府。昨日在台北發行新紙幣。規定新台幣五元。找換美金幣壹元。發行總額為二萬萬元。等於美金四千萬元。以黃金白銀外匯及可輸出貨品十足準備。舊有台幣。兌換新幣比率為四萬元換新幣壹元。

北平共黨採用新旗

三藩市十五日電。合眾社收聽中國北平共產黨電台廣播。謂中共昨日在北平舉行升旗典禮。新旗為紅地。左上角有一金星。其下有八一兩個字。以紀念共產黨一九二七年八月一日在江西南昌起義云。

宋美齡拒記者談話

國際社紐約電。宋美齡自去冬來美報載爭戰其夫求援事後。即如石沉大海。音信全無。國際社記者羅美女士往訪。知宋氏現住紐約市郊華貴住宅江邊區。孔祥熙早在該地有私第大屋壹座。供宋氏隱居之用。

英科學家解決對付V2辦法

英京倫敦拾五日合眾社電。英國特務將軍。在其行錄中。述謂美國之科學家。在歐洲第二次大戰將近結束之時。已發明一法可以擊毀德國「委二式」火箭彈。但該法未曾試用過。因納粹之火箭彈發射點。在英國使用該法前。已為聯軍所佔據。查當時之德國「委二式」火箭彈。能射上天空六拾英里。每小時速率達三千五百英里。其當時對英國所予之損失。非常重大云。

湖南衡陽洪水為災

廣州十五日電。合眾社訊。據雲南衡陽洪水為災。居民溺斃及餓餓死者已達二萬人。中共軍隊沿粵漢鐵路南下。因潦水橫流。阻礙交通。現亦中止前進。查衡陽距廣州約二百七十里。乃湖南省產米最豐之地。

中共許外輪行沿海

上海十五日電。合眾社訊。中共是日開放華北商港准許經已批准外國商船駛進。此舉取消國民政府自日本投降後發出之禁外輪來往中國口岸之法令。據上海軍事管理委員會宣佈。凡有外國商船。出入中國商港者。必須預先向貿易局領取准照。外國商船持有特許證。得載運搭客。貨物。由中國一個口岸至別個口岸。

親共產黨派遭慘敗

的里雅斯特十四日合眾社電。的里雅斯特於昨日舉行自由大選舉。現據官方統計選舉之報告。謂主張的里雅斯特歸還意國之各政黨。在此次選舉中獲得絕大勝利。親意派之候選人。在競選六十名市參議員中。獲選者竟達四十席。親意之六大政黨。共獲十萬零六千九百七十三票。而親共產黨主張的里雅斯特獨立或歸併巨哥之其他政黨。僅獲六萬一千一百三十六票。查的里雅斯特此次之自由選舉。為自一九二二年來之首次。該地之居民。多為意國人。戰前屬意。第二次世界大戰後。巨哥則欲染指該地。與意相爭。結果歸為自由市。歸國際共管。有英美軍駐守。聯安會曾選舉出該地之市長。但仍未成功。英。美。法。現主張將的里雅斯特歸還意國管理云。

美佔日本費卅億元

東京十五日電。統一社訊。自從日本投降。至今年六月。美軍佔據日本費去鉅款三十億零五千一百一十萬元。經費之大。尤以今年為最。計今年總需鉅款捌億八千六百五十萬元。其中過半約四億七千萬元。是用於購買糧食肥料藥品。以供給日人需要。同時並須購買原料作復興日本工業之用。其餘四億一千餘萬元。是用作軍駐防日本軍費。查美軍駐日現有兵士七萬人云。

歐陽駒辭廣州市長

重慶廣播訊。廣州電。廣州市長歐陽駒堅決辭職。其繼任人選。各方頗多揣測。曾傳蔣經國可能充任此職。惟蔣內幕人士透露。此缺仍以粵人充任為原則。鄧龍光。陳慶雲。均有出長總市之可能云。

緬甸叛軍組新政府

仰光拾五日電。合眾社訊。緬甸卡林軍台宣佈。卡林族組織一新內閣。成立緬甸中部卡林獨立政府。以巴尤任首相。查卡林族屢倡獨立。起兵反叛緬甸政府已有數月云。

參院通過小麥協訂

美京華盛頓拾四日合眾社電。參議院昨日將國際小麥協訂批准。查該協訂為四十二國本年在華盛頓簽訂者。其宗旨在安定以後四年之世界小麥價錢云。

英可派母艦守香港

星架坡十五日電。合眾社訊。英國駐遠東海軍總司令杜連爵士官稱。若香港需要航空母艦保護時。英海軍決予批准。調母艦增防云。

決意繼續罷工延長

柏林拾五日合眾社電。方西柏林之鐵路工人。於昨日舉行投票。以大對一之比。表決繼續罷工。而不願屈服於共產黨復仇威脅之下。據罷工鐵路之工會主席布拉治宣稱。謂鐵路罷工潮將繼續延長。此次工人投票之結果。已明白表示工人對蘇俄之保證信任。按此次工人投票。贊成繼續罷工者。佔登萬貳千六百二十六票。反對者僅佔二千零八拾五票。柏林鐵路工潮。現已有廿四日。當工人昨日投票前。擁護蘇俄之報紙。重新警告謂對工人報復云。

美佔日本費卅億元

東京十五日電。統一社訊。自從日本投降。至今年六月。美軍佔據日本費去鉅款三十億零五千一百一十萬元。經費之大。尤以今年為最。計今年總需鉅款捌億八千六百五十萬元。其中過半約四億七千萬元。是用於購買糧食肥料藥品。以供給日人需要。同時並須購買原料作復興日本工業之用。其餘四億一千餘萬元。是用作軍駐防日本軍費。查美軍駐日現有兵士七萬人云。

歐陽駒辭廣州市長

重慶廣播訊。廣州電。廣州市長歐陽駒堅決辭職。其繼任人選。各方頗多揣測。曾傳蔣經國可能充任此職。惟蔣內幕人士透露。此缺仍以粵人充任為原則。鄧龍光。陳慶雲。均有出長總市之可能云。

緬甸叛軍組新政府

仰光拾五日電。合眾社訊。緬甸卡林軍台宣佈。卡林族組織一新內閣。成立緬甸中部卡林獨立政府。以巴尤任首相。查卡林族屢倡獨立。起兵反叛緬甸政府已有數月云。

代東
本公所謹訂七月三日(星期日)下午一時舉行成立第六週年紀念慶典同日下午五時假新華僑設設歡敘統請
美洲各埠昭倫聯誼公所暨遠近昆仲姑孀屆時蒞臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
駐加拿大昭倫親義公所全人敬約
中華民國卅八年六月十三日
Chau Lun Kon Sol 84 Main St. Vancouver, B.C.

西醫師 黎慧琴
主治
萬心氣急痛 腰骨酸痛 胃氣急痛
小腸氣痛 腦虛頭痛 肝部發痛
各種眼痛 痔瘡發痛 無名腫痛
各種腹痛 風火牙痛 子宮炎痛
花柳骨痛 四肢麻痛 風濕脚痛
經期肚痛 白濁炎痛 筋骨酸痛
刀傷刺痛 疔腫膿痛 頭痛風痛
每瓶三毛五仙

SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.

有選舉權華友注意
演講大會
進步保守黨雲中區候選人市姊
云氏 HON. H. H. STEVEN 將
於六月廿一日(即星期二)晚八時假座新華僑酒樓演講屆時歡迎華友踴躍蒞臨聆聽

電話 1754
黃漢經
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave., Vancouver, B.C.
接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委託
毋任歡迎包辦妥當

生菓瓜菜雜貨舖出賣廣告
本舖在本埠中心繁勝地方。向做西人日用食品事業。本店主茲因權理別項職業。未便兼顧。決將此間生意全盤出賣。志在離業。取價極之相宜。如有合意經營此業。請在日間下午五點至十點時間。到來佐治街東六百十三號會商。便知一切。或由電話通知亦可 HA. 2609 L
本報接製笠巴圖章

新到
金錢龜上市
大宗

代理美國總統輪船來回
請與黃堃俠接洽
本社黃堃俠接洽
預約船期由大埠開
企李夫倫總統 六月 十五日
威路臣總統 七月 六日
戈登將軍號 七月 廿二日
代理回國及加美飛機
● 汎美航空公司 ● 西北航空公司
● 菲立賓航空公司 ● 中國航空公司

THOS. COOK & SON LTD.
831 West Pender Street,
Vancouver, B.C. 電話 TA. 1277
處事辦港香
QUEEN'S BLDG, HONG KONG

黃堃俠事務所
代理入籍 移民事件 各種委託
代理燕梳 文件翻譯 法術傳話
同裕安公司 唱片及新到
目錄亦印備
電話 PA. 1628
QUON H. WONG
Hong Yee On Co.
141 East Pender
Vancouver, B.C.

雲同裕安公司新式鉅型
客機來往香港溫哥華埠
空中皇后 堂皇華麗 新穎堅固
座位寬濶 坐臥舒適 代購保險
保證安全 卅一小時 可達香港
堅固 快捷 安全 舒適 服務週到
每客位暫定四百元 行李包一百磅
預約飛 六月十八日 由雲埠飛往香港
行日期 六月廿二日 由香港飛往雲埠
HONG YEE ON CO. 司理 黃樹柏
141 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

衛仁堂
播廣
各界注意!
不久有特殊消息貢獻於汝:
報公漢大處訊通

英召中東外交會議
倫敦十五日合衆社電。英國昨通令其駐中東八國外交人員回倫敦。將於七月間舉行英駐中東外交人員會議云。

碼頭工人結束罷工
英京倫敦十五日國際社電。在布里斯托爾港及阿爾伯特港之碼頭工人。昨日已決定是日結束罷工。對加拿大海員工會罷工之同情罷工。亦已結束。碼頭工人。亦已於昨日復工。查英碼頭工人之罷工。曾將布里斯托爾港。阿爾伯特港及利物浦之輪船一百艘。阻礙不能開行云。

長江英艦人員無恙
香港拾五日電。合衆社訊。英海軍代理人稱。被囚於揚子江英國軍艦掩護奧斯號之人員六拾人。現在安全無恙。有醫生一人在艦上照料。上海海軍艦上有數英兵患病。此說與事實不符。糧食供給亦充足。每日由艦上餐室華籍人員上岸購辦。查掩護奧斯號。六星期前與他英艦三艘。在揚子江被共軍發砲轟擊。四艦受傷。三艦逃回上海。僅有掩護奧斯號被困於南京以東六十里。至今仍未脫出。

本埠新聞

民治黨部長紅照錄
逕啟者。本支部定於本月十八日晚(即星期六)八點半鐘。召集會議。有事磋商。統籌黨員。依時蒞會。公同表決。以策進行。幸勿吝玉。是所至盼。此佈。
駐雲地民治黨支部啟
中華民國二十八年六月十五日

羅小白翁日昨仙逝
羅小白翁。洪門叔父也。近以年老身弱。閉居靜養。或賦詩自娛。乃數月來。舊病復發。入醫院調治。不幸藥石無靈。於昨十三日晚五時。溘然長逝。魂歸天國。享壽積閱七十五歲。聞定期於十八日(即星期六)朝十點。在暗市黨殯儀館。開喪出殯云。

一華青年任監選員
本埠青年劉重平君。爲人和藹可親。勇於任事。戰前曾任政府工人稽查員之職。前日得接來函。被任爲在八四零號天寅街選舉分站監選員。

此乃華人第一次任此職者。實爲僑界光不少也。投票時間。由今日上午八時。至下午八時止。希我僑界。獲有選權者。踴躍投票。不可放棄爲要云。

五萬人新有選舉權
卑詩省有史以來。首次准中國。日。印度及苗陳人種約五萬人有權選舉。照選舉者計。以沖故李最大。有七萬五千六百三十三人。最少者爲亞林。只一千四百二十四人。地域最濶者爲不斯河。六萬四千四百八拾四方英里云。

協助選舉有車服務
如欲知往何處選舉或要用車送汝到投票站。汝可打電話與管理選舉員或下列之服務處。管理選舉員之電話。溫哥華中心 TA 5526。巴佛區 FA 7611。東區 FA 8708。沖故李 KE 4121。本那比 DE 4577。北溫哥華 N.841。時時亞夫服務處。東區 DE 2880。中心區 TA 5544。巴佛 BA 2612。沖故李 FA 4546。北溫哥華 N.1022。本那比 DE 4546。西溫哥華 W.1912。聯合黨電話。中心 TA 4481。巴佛 BA 4101。東區 FA 4566。沖故李 KE 6577。北溫哥華 N.824。

本埠華人食豺狼魚
溫哥華島西岸漁人在深海捕得豺狼魚。狀貌兇惡。口有利牙。運來本埠。當地華人以其爲好食。梁成魚公司販賣云。

男女互控盜款趣聞
昨晚五點拾分。警察在下埠追逐一竊賊嫌疑犯。獲三槍刀獲之。一男一女互控竊款。婦人指男子由其包內偷去八十元。而男子供地所以偷此款者。是因她在婦人之旅館房中時。被婦人盜去其款拾四元。警察在房內搜出此款。原告亦被控盜竊云。

夜間整街幾鬧暴動
乞臣市比公司昨日塞水龍。市工務局派人往時摩及丹市苗亞橫街開鑿。由夜十點半至晨早一點半。鑽紅毛泥磚之聲震耳欲聾。令附近居人不能入睡。聖力者斯旅館住客均大怒。要求工停止。工人答以奉命開工。至晨早七時。免至日間阻礙交通。住客磨拳擦掌。用啤酒空樽作炸彈。向工人轟炸。甚爲危險。後來此事爲代理市長威爾遜得知。乃急找令市工務局派令工人停止工作。待接到特令後方再開工。該旅館住客十八名當即離去云。

今晨大火損失百萬
今朝兩點後。假溪邊之工業區大火。焚燬十二家板廠。板廠。鋼板廠。燃料公司及其他小生意等。火燒範圍由一街至水邊。由安且由街至緬街。發出四次警報。消防隊五百人。由九處火燭局調集。多是下班者。至少傷四人。有十名隊員受烟致悶。陸上及救火船之水龍灌救八小時未已。此爲溫哥華D碼頭火燒以來之最大火。損失逾百萬云。

信託天寅工會懇親
卑詩省信託天寅工會。定於六月十五至十八幾天。在本埠溫哥華旅館開代表懇親大會。該會有會員四萬人。十六日各代表歡宴。十七日由溫哥華支部贈送紀念品云。

被自己之馬車碾斃
佐治街東七六七號收買舊料人扁尼古六十五歲。昨日下午正整理其拉車馬駕馬具時。被其馬碾倒。滿載舊料之車輪由其頭部碾過。入醫院後告斃命。爲本埠交通死者之第十八名。據目擊者稱。該馬似失控制者云。

華埠長途車撞傷人
昨日下午一點三十五分。片打街東等號步落。壓地汽車服務站前發生交通意外。一西人長途汽車撞倒。受傷流血。急以醫院治理云。

龍岡總所紀念關羽
城埠訊。此間龍岡總公所。昨於月之九日晚九時。開會紀念漢壽亭侯。該四姓昆仲。魚貫而至。其爲踴躍。由劉和樂贊禮。行禮如儀。張良宗主席。宣佈開會旨趣。繼而演講者。劉光祖。關祝華。張憲滔。趙安國。關發勳等。大致以精誠團結。發揚先祖忠義救國精神爲詞。每次演畢。各人均酬以熱烈之掌聲。全場齊家治國情緒。異常緊張。殿以茶會。如儀而散。洵盛況也。

二百餘家生意倒盤
奧太瓦電。政府統計部報告。加拿大之倒盤生意日多。今年首季已有六百七十家。此爲一九四一年以來之最高紀錄。二百七十家中。古省佔二百零四家。安省卅三家。卑詩十家。濱海省九家。中原省八家。在三個內。各商店所負債項之巨。爲一九三六年以來所未見者。近年來。在加拿大之失敗者。與在美國之失敗者相似云。

餐館招頂
逕啟者本餐館在子亞省Drumheller。此埠乃亞省之冠不患水旱災情固有天然出產礦務環繞工場林立商業興繁現本餐館居埠中心地位適宜樓上有房十餘間生意當然極旺人所共知無奈我同件年老乏力支持不惜大賤平沽以圖歸國之計如有僑胞欲營新業者請即前來面議或函商亦可任由尊便良機莫失悔無及矣
DALLAS CAFE
P.O. Box 82 本館主人白
Drumheller, Alta.

黃樹珍啓事
啟者弟去年在忽快亞紙傷做工偶因不慎受傷及足部其重後在雲埠中央醫院留醫有年餘之久在醫院期間各宗親戚友姊妹親臨致候及惠贈香燭生花果品等弟拜惠之餘至深銘感昨六月一號業已出院現居居民星總社本應一一登門道謝惟仍是不良於行特登報言于報端藉申謝悃
弟潤球 字樹珍謹啟

獨市生意
本園在亞省Drumheller埠。歷來生意興旺。若有種花經驗。生意確能增加多倍。今因同伴志圖別業。故將玻璃屋住屋連地與及一切用具。全盤出賣。取價甚平。如有欲營斯業者。勿失此機會。
Drumheller Market Gardens
P. O. Box 51
Drumheller, Alta.

哀謝
先考譚潤森葉公府君不幸於六月五日升醫院病逝享壽七十六歲不幸等遠居香港號救莫及聞訊禮喪事於十日扶柩歸土並荷各親友等贈送化圈素車送殯存均感特錄於後以爲中謝
棘人 應松 始妹 哀啟
金利源 林學振 林國珍 林國良
各案車 西人亞進黃國莊 葉美娥
葉榮富 林立寬 葉求銓 葉求鈞 葉求鈞
賢 林瑞麟 岑邦彥 黃鼎南
黃國鴻 林學振 國珍 國良 國鈞
國森 林善聰 永生號 余燕中 林立富
林其慶 禮其旺 其順 楊媛
林其進 甄錦豪 劉國安 何護
駱仲興 倪卓夫 金利源 同人 林善
福李兆麟 林國能 林金好 林學授 林
創德 甄連歡 黃鴻雷 宣祝 羅景蓉
葉榮輝 夫人 李燕鴻 林安周 珍意 林金
秀 各花園

廣豐公司
KWONG FUNG CO.
IMPORTS & EXPORTS.
291 EAST PENDER ST.
PA. 2478 VANCOUVER, B.C.

貴族旅館
Aristocrat Hotel
634 Main St.
本旅館各房間修飾一新裝置摩登床鋪舒適房租廉價華友賜顧格外歡迎

聯合運送公司
接車行李貨物
UNITED TRANSFER EXPRESS & BAGGAGE
306 PENDER ST. EAST
PHONE MA. 2050

西餐館出賣
域多利皇家街門牌壹六二號加拿大餐館在華埠繁盛市區生意向來暢旺傢私傢俱各樣用具齊備今因人力問題不能解決是以將生意連傢私各物全盤出賣如有親朋欲營斯業者請到面商勿失此好機會可也
加拿大餐館主人啟

廣隆有限公司
旅行皮袋 大箱一律 新價平賣
說衫，襪，內衣，線仔絨褲 新到新貨 廉價推銷

專營批發
一磅庄油浸黃花鹹魚
二磅庄油浸曹白鹹魚
頂靚天字號高麗參平沽
總代理永壽堂靈驗風濕跌打膏藥
經理周育生啓

美國總統輪船
代理總務客華大拿加
△由大埠開行船期
企李 六月十六
威路慎 七月六日
戈登將軍 七月十七
企李 八月五號
代理加美各飛機公司客務僑梓回國或往加美各埠均能料理如有僑眷現在中國欲向本公司購機票付回尤爲額外留意指導辦理妥當
美國總統輪船公司 均安號馬均德 華客加拿大總代理 均安號馬均德 駐域子利代理利同昌馬炳耀 昌同利埠域 Lee Hong Chong Co. 541 Fisgard St. Victoria, B. C. Quon On Co. Ltd. 254 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C.

白宮餐館招頂
逕啟者本餐館設在雲城地點適中生意暢旺今因同伴急於東旋迫願割愛故同伴商量將全盤生意及架生物業出頂如有欲營斯業者請來面議或函商均可
白宮餐館主人啓
WHITE HOUSE CHOP SUEY
94 E. Pender St. Vancouver, B.C.

西餐館出賣
域多利皇家街門牌壹六二號加拿大餐館在華埠繁盛市區生意向來暢旺傢私傢俱各樣用具齊備今因人力問題不能解決是以將生意連傢私各物全盤出賣如有親朋欲營斯業者請到面商勿失此好機會可也
加拿大餐館主人啟

白宮餐館招頂
逕啟者本餐館設在雲城地點適中生意暢旺今因同伴急於東旋迫願割愛故同伴商量將全盤生意及架生物業出頂如有欲營斯業者請來面議或函商均可
白宮餐館主人啓
WHITE HOUSE CHOP SUEY
94 E. Pender St. Vancouver, B.C.

廣隆有限公司
旅行皮袋 大箱一律 新價平賣
說衫，襪，內衣，線仔絨褲 新到新貨 廉價推銷

白宮餐館招頂
逕啟者本餐館設在雲城地點適中生意暢旺今因同伴急於東旋迫願割愛故同伴商量將全盤生意及架生物業出頂如有欲營斯業者請來面議或函商均可
白宮餐館主人啓
WHITE HOUSE CHOP SUEY
94 E. Pender St. Vancouver, B.C.

一九三五年十月八日自由黨在太陽報所登之廣告如下。
投票何詩亞夫一票，即係予你們的選權與中國人及日本人。自由黨反對予東亞人與選舉。
兩個舊聯合黨曾反對給加籍華裔與充份選舉權。且常事攻擊，希圖引起種界之惡感。
華裔加人早知詩亞夫爲東亞裔加籍人爭取平等權多年。在議會會案可考，取消歧視華人例是詩亞夫黨所提者。自由黨及保守黨同反對華人非人籍者不得取妻子來加拿大。
請擁護你們的老友 選舉詩亞夫。
Vote CCF

世界新聞

沒收官條資本 上海揚子公司充公

比軍奉令佔德工廠 保護工廠將工廠拆毀

聯盟國致力於和平 紐約十四日電

總局收飛郵之時間 本埠郵政總局公佈

滿地可銀行 BANK OF MONTREAL 徽章我之銀行

總局收飛郵之時間 本埠郵政總局公佈

聯盟國致力於和平 紐約十四日電

廣生有限公司 KWONG MAN SANG CO. LTD. 236 PENDER STREET EAST

4X 麵粉 請常食美味優越之各種麵粉

廣珍鐘器 KWONG CHIN HO CO. 39 Pender St. E.

永華勝古玩店 WING WAH SING COMPANY 84 Pender St. E.

雲埠伊頓公司 THE T. EATON CO. 39 Pender St. E.

新世界旅館 NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E.

東亞旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E.

Viaduct Drug Store 436 Pender St. E.

驗眼專家 氏律古屋 A. Gerard Hirschberg

中國經理有限公司 China Agencies Limited 256 E. Pender St.

新亞旅社 HOTEL SUN AH 100 Pender St. East

雷氏鳴春精補腎精 立刻見功補腎精

西醫 鴻社趙 Dr. F. S. Chu

426 MAIN ST. (樓二號六二四牌門街緬)

陸聲

以義氣團結
以忠誠救國
以犧牲殉難
以奮鬥除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 第二集 (七)

川台和尚，一聽此言，便不覺打一個寒噤！後來一思事已如此，左右跳不出他們手掌，預備大家斯併一下，也就完了。故一會兒反又鎮靜起來，冷冷的望了朱復一眼道：「好一個壯士，竟如此咄咄逼人，貧僧缺齒，干你何事？又何苦如此逼人呢？此時朱復已認定川台就是順治，便不再多說話，把長衣丟過一旁，一閃身便走了過來，大喝一聲：「劈胸就是一拳，川台和尚，閃在一邊道：且慢！既然要和我動手，真也不懼你，只是好漢子雙拳打不手，不作與人家幫助。朱復笑道：我們少林戒約，有不能以眾暴寡之訓，難道就爲了你們一個胡奴，就破了我們世傳的戒律不成？你儘管放心，有本師爺得我一對拳，我便不在此這世界上顯醜。說罷各自丟了一個門戶，門在一起，此時朱復正要手殺仇人，使出許多殺手，第一下便給他一個童子拜觀音，兩手一合，向川台和尚，劈胸刺來，川台和尚，恨不得將朱復，拳打死，好顯得自己威風，見他拳到，便一個騰步，閃在旁邊，然後起一條臂膊，用虎尾開山之勢，向朱復的背上，直蓋下來，朱復眼明手快，雙掌一翻，已變了一個雙風貫耳之勢，轉向上邊來打他的兩耳根，川台和尚，見他步步用殺手，心中不覺大怒，便用披袍甲之勢，擋過此拳，右手抓着虎爪拳，翻掌向上，直向朱復腦門打下，朱復一見來勢凶猛，便一箭步讓過，二人一來一往，一上一下，足足打了許多個回合，兀自不分勝負，兩人心中，都有一些焦急，暗暗地預算對付之策，川台和尚想那那那法，果然高明，若不用暗器傷他，決難取勝，朱復也想胡奴却也好拳法，若非出少林獨門手，決不能將他打倒，正是各有針較，又鬥了數合，只見朱復向上一竄，全體凌空，在上用獨劈華山勢打下。

香港大騙案內幕

騙財騙色 爲所欲爲

在所謂的四十多萬元中，有三十萬元是交與現款和用首飾來作抵的，不足的十二萬元之數，在老千集團追迫之下，祇好簽署一張欠單，但她對這筆欠款，實在無法再找錢來償還，而且那三十萬元輸去的現款和首飾，有些是她母親的，也有些是兄弟的，更有些是她從朋友處挪借來的呢！而所輸欠的四十多萬，就算是賭輸光了，可是那筆欠款，却又利息重重，當她囊空如洗的富兒，欠據在人家的手上，她的確被追到無路可走，痛苦萬狀，會向債主老千要求延期，但都給拒絕了，她依然執迷不悟，從不懷疑是受騙，還以為只是自己太倒霉而已。這時，老千集團中的「戊君」

幕，証實她是被騙了，貴婦「甲」這稱，所謂公，侯，伯，子，男，是也。時才如夢初醒，但如何補救呢？她於是向上海友人問計，他們就叫一位「乙」太太跟她來港，以便設法，使那老千們就捕。

▲反串騙局

「乙」太太來港，於是搖身一變，自己作了偽騙局的主持人，她到港不久，再跟以前的老千集團來往，頻頻去探「丙」先生，「乙」太太和「甲」先生，悄悄地跟他們商量，表示以前我所輸去的數，無論怎樣方式輸去都算了，但現在想從其他的人身上，得回一些利益，來填補自己的損失，她說：「我介紹一個極富有的朋友給你們認識，待騙得款後，我必需要分得一部分利潤。」貴婦「甲」跟老千集團計劃中，她提出出佔百分之四十數字，但照騙局規定，來手（介紹人）只佔百分之二十，幸經數度磋商後，老千集團才答允給貴婦「甲」百分之三十利潤，彼此協約訂妥，只待俟機積極進行，據當時老千集團的領袖「乙」先生，原擬在騙得到巨款以後，打算洗手不幹了，因他從騙來的家產，算起來總會有幾十萬元，大可樂山樂水，優遊自在，但貴婦「甲」所介紹友人「乙」太太，頭大，他的手下，恐怕不易應付，就邀他做一買賣，於是「乙」先生也一心認爲有鴻鵠將至，決定再作一次大騙。

貴婦「甲」一方面和老千集團週旋應酬，另一方面又報警去，由警方所指導的步驟去做，卒在一天的下午，老千集團的人馬在酒家會談時，警察在鄰室候着，時機一至，迅即逮捕，一網成擒，祇有和「丙」小姐拍檔的「丁」君和一些同黨，却都開風逃避，貴婦「甲」雖則損失三十多萬，但揭破了這個老千集團的秘密，救了不少上流賭徒。(完)

女人與女子

我寫這篇談女人的文字，倒不是想研究研究各位女同胞的特性，而是要藉此說明女人和女子聯在一起，實爲女性不強的基本原因，這並非是我隨便想到就談的，有許多事實可以爲證。

我們古代的書籍無不稱是經，是子，或史，或集，沒有女人，二字聯用的古籍中稱女人每曰女子，或曰「齊侯之子，衛侯之妻」，又論語中有「以其兄之子妻之」，「以其子妻之」之句，都是拿「子」字代「女」字，「子」是一種官爵的名

富女性稱爲「女子」而不稱爲「女人」的時代，女性在政治上的權力也確相當煥赫，如三代的時候，她已獲如，竟能以女子之身，在政治上包辦一切，雖然使國家亡了，但亡一個國也不是普通人所能做到的，非有大的政治權力不可，以商周政治基礎之固，而姐已獲如不費吹灰之力而亡之，其政治權力之大，不難想像，自姐已獲如而後，女性執國柄者，史不絕書，如西漢之呂太后，東漢之鄧太后，唐之武則天，以至清代慈禧太后垂簾聽政，莫不取得政治上之元首地位，這一個女性不稱爲「女子」而稱「女人」，其在政治上之地位與權力，亦隨之而盛而衰。

大約稱女性爲「女人」，係自歐風來始，以我略識英文之無的智識一考之，英文稱男子爲Man，則人也，女子爲Woman，譯之即爲「女人」，自女人一詞流行後，而我國社會人士對女子遂不如前之尊重，本來英文於男僅稱Man，於女則加Wo，二個字母，既云男女平等，多加筆劃，就顯有輕侮之意，因有此輕侮之名詞，於是女性趨逐落矣，可說自歐風來海禁閉以後，無一女性曾担任部長以上之官職，甚至海關以女性爲花瓶，裁員多自女性裁起，較之古代女性動輒領國及充任國家元首之威嚴，嗟乎後矣，故撥厥原由，咸因「女人」一詞不正所致，今欲伸張女權，應從正名始，全國女性，一併恢復舊稱爲「女子」，取消「女人」一詞，庶乎聲威可以由之而復振，質之高明，以爲如何？如何？

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶餐館·日夜開市。
嘉節美菜·各式俱備。
仰求各界·男女僑胞。
留意光顧·請移玉步。

新到大宗
香煙糖發行
價錢相宜

Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

(本報接製笠巴圖章)

新統曹
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

請惠夏季報費廣告白費

本報向承各界，僑胞開照，無任感激，竊思華生滯留，用至爲浩繁，賴以維持者，端在報費與廣告白費耳，茲又援例列單往收夏季報費與廣告白費，切望單到時，愛顧本報諸君，不吝消埃，概予依數撥下，以資週轉，則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦

各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔等俱全速近新胞惠顧希爲留意

電話 Pacific 5716

Jockey Cap
本公司所釀之「馬心帽」商標威士忌酒有如賽馬場之每賽必贏之駿馬，蓋此種酒會經長期畜養，斷訓練及無限之護理始克成爲良馬，此酒亦然，即經長期有經驗之製釀，復裝置橡木桶中始成味香而純之酒也。

UNITED DISTILLERS LIMITED

GUM JUNG CO. LTD.
102 PENDER STREET EAST, VANCOUVER, B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

雲埠民治黨支部通告

爲通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等在案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進行爲此合行通告俾衆週知

華友欲回家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦

廣州市興寧江門
梅縣韶關新昌
汕頭台山赤坎

雲埠電話 Marine 2548
城埠電話 Garden 1171

電派路銀行啓

廠精味廚天
出品
味精
目價
三十兩庄每罐 \$7.50
一十兩庄每罐 \$2.75
各埠商號均有發售

貳 壹 貳

IMPORTERS - EXPORTERS
茂利公司
國貨商場
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.
新到紙扇
有部養陰丸
鮮明栗乾
大帮豆仔
苦瓜

有一種烟草在此。
為君所全熱心者。
係用特殊優良成。
熟烟草混合而製者。
易於捲。樂於吸。



OGDEN'S
FINE CUT
VIRGINIA
LIVERPOOL

▲祖國新聞

▲廣州的遊樂場巡禮

廣州訊：廣州工商業在目前的動盪時局下。正呈現着萬分的蕭條狀態。惟遊樂場表現繁榮的。只有市內新開的拾個大遊樂場。這些遊樂場的內容。第一是賭。第二亦是賭。第三還是賭。所以直接的說。這些所謂遊樂場。簡直就是大賭場。無論裡面有什麼電影。粵劇。魔術。或者溜冰場。但正如澳門中央賭場一樣。一切都是附屬於賭博上面。

開放賭禁事重提
還記得在薛伯陵將軍接任宋子文交代下來的粵省政府主席之始。市面便傳說着省政府為了籌給地方團隊的餉精。要開放賭禁。其間澳門的大賭商傅老榕(即傅蔭)還親自來過廣州。和粵四軍省督馮汝洪。梁鴻楷等接頭。想以六千萬元港幣的資本。承辦了廣州的賭權。但是。由於。○賭餉太高。聽說當局要壹千萬元港幣一個月的承餉而傅老榕僅還價六百萬。○省港輿論和若干要員。還極力反對。

○中央當局。還沒有表示肯的意見。所以。弛禁賭博。情。便暫時放下了。跟着。余漢謀。王光海。區芳浦等要員。又相繼發表談話。極力否認有開放賭禁這一回事。綏署主任余漢謀。還對記者發表過道一有的保證話。說。有我在誰敢開賭。所以。全市市民。也就完全相信了當局沒有弛禁賭博的保證。

不過。過了個多月後。市內出現了好幾個遊樂場。如大世界遊樂場。第拾甫健康遊樂場。下九路的文昌遊樂場。長堤的流金遊樂場。麗霞遊樂場等。都是以大賭博。金喉歌王做號召。實際上開辦若干遊戲。這些就是變相的賭博。：來做骨幹。幾個月以後。軍事。政治。經濟的情況變了。一般輿論。也就見怪不怪地。若無所賭。而市民就習焉不察地。：其實市民。不會有什麼人表示贊成或反對的。無論西關。長堤。城內。河南等處。遊樂場又如雨後春筍似的建立起來了。似乎開放賭禁的措施。已在當局默許下實現了。

在御軍官全權包辦。不過。這些遊樂場的。聽說現在已經由當局全權給予了。在御軍官會主辦。一切非由在御軍官主持的。都得受社會局吊銷牌照的分處。完全這會統一起來。籌給的餉精。由社會局另設機構管理。用來養活拾四萬在御軍官。準備有事時。負起捍衛家鄉之責。當然。在這些大前提下面。反對的人。即使想反對。說不出口了。的確。在經濟如此凋敝下面。人民已如黃白之瓜不能再摘。又怎樣再能籌得若大的餉精。所以。即使是中央政府所在。廣州。也不能不遷就事實。讓他們辦幾拾家遊樂場來籌措一番哩。

目前廣州內的遊樂場。是似在御軍官會來做主辦的骨幹。像馮汝洪。梁鴻楷。林介眉等。都是其中的大老板。市內大規模的遊樂場。如民樂(漢民北路)。金門等。開幕時。馮。梁。等還分發請柬。邀請軍政長官社會名流蒞臨觀禮。盛典是空前。而開放的儀式。也絲毫沒有一些秘密。

統計在廣州市內。現在已開幕的遊樂場。共有拾四個。計在第拾甫以迄九路。有健康。文昌。安安三個。在惠愛路的。有同志三個。在漢民北路的。有民樂。金門兩個。在長堤的。有溫學。麗霞兩個。在河南的。有永成一。另外。在河南的。也有好幾個。不過。因記者未有機會巡禮而已。

亂世出愚孝割臂療母
中山訊：朗邊便民郭華勝。平日侍母至孝。只因家貧。月中祇靠做工糊口。適來其母黃氏。因染病未愈。郭氏內短於資金。無力延醫為母診治。焦急異常。日昨夜半。竟燃點香燭。特刺刀割下臂肉一塊。欲效古人愚孝煎肉奉母。詎覺時不慎。誤割血管。登時血流如注。大為恐慌。其妻覺。星夜延請鄰里設法為之止血。始免於危。後眾人睹神案之香燭等物。始悉底蘊。咸嘆愚孝云。

粵各地

得受社會局吊銷牌照的分處。完全這會統一起來。籌給的餉精。由社會局另設機構管理。用來養活拾四萬在御軍官。準備有事時。負起捍衛家鄉之責。當然。在這些大前提下面。反對的人。即使想反對。說不出口了。的確。在經濟如此凋敝下面。人民已如黃白之瓜不能再摘。又怎樣再能籌得若大的餉精。所以。即使是中央政府所在。廣州。也不能不遷就事實。讓他們辦幾拾家遊樂場來籌措一番哩。

目前廣州內的遊樂場。是似在御軍官會來做主辦的骨幹。像馮汝洪。梁鴻楷。林介眉等。都是其中的大老板。市內大規模的遊樂場。如民樂(漢民北路)。金門等。開幕時。馮。梁。等還分發請柬。邀請軍政長官社會名流蒞臨觀禮。盛典是空前。而開放的儀式。也絲毫沒有一些秘密。

統計在廣州市內。現在已開幕的遊樂場。共有拾四個。計在第拾甫以迄九路。有健康。文昌。安安三個。在惠愛路的。有同志三個。在漢民北路的。有民樂。金門兩個。在長堤的。有溫學。麗霞兩個。在河南的。有永成一。另外。在河南的。也有好幾個。不過。因記者未有機會巡禮而已。

水利工程將完成
廣州訊：美援二百萬元內之第一批農田水利大堤圍工程經已開始。且有一部工程完成百分之三。一般預料如工程不受經濟上之影響。則五月內即可完成。經濟合作處方面所預定之第一批。新會龍泉。東莞。沙河等十八宗。工程連一百八拾三處之多。工程人員正因雨季即將來臨。刻止積極爭取時間。準備在五月內完成各項工程。廣東農田水利委員會。為防經費方面受銀行之操縱。已向當局請予迅速依照美援數量支付經費。

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於緬街夾喜市定街
歡迎華僑儲蓄。用最好利率。匯款往中國及香港等處。郵匯電匯。均快捷妥當。

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三
詳細廣東地圖一元
江蘇地圖一元(中英文)
京滬杭甬地圖五毛(中英文)
離志愛侶七毫
情海指南八毛
寶珠案 八毛
海上奇女七毛
旅行日記四毛
看護學 八毛
花柳預防新法八毛
男女婚姻全書三册一元五毛
家庭傳法一元 當代惡狀師六毛

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
日常消息
麥嘉雲的好麵飽為僑客每日的談話資料家家戶戶喜食此鮮香美味麵飽
偷懶嘗試一次當常思必購買各雜貨店均有發售
請認明麥嘉雲招牌

WING WING CO.
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定言巴

PHONE PA. 6527
雲高
司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
新辦到
中蠔歧 新白菓 新風栗
馬尾絲 沙河粉 大灰蛋
精製！衛生牛肉脯 上市
本店專營中西食品 肉品燒臘

WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.
新到幫大登市
常精製 臘腸臘味 各種鮮明
有精製 金豬火鴨 各種肉品
正香菇 特別每磅 甲等五元
北香茹 平沽每磅 乙等四元
營祖國 罐頭 乾貨 水貨
合時 瓜菜 銷售

溫高華域多利嗎吃船期表
(注意)：標準時間：施行至六月十六日
來往溫哥華域多利航線

由溫高華開	每日上午十點半	到域多利	每日下午三點半
由域多利開	每日下午一點	到溫高華	每日上午十點半
由溫高華開	每日下午一點三十五分	到域多利	每日下午六點
由域多利開	每日下午四點	到溫高華	每日下午一點三十五分
溫哥華往域多利日船	在船期前會點鐘准許下船		
域多利往溫哥華日船	在船期前三十分鐘准許下船		
溫城夜船。兩處均於九時准許下船。			

來往溫哥華與乃磨航線 施行至六月二日

由溫高華開	上午拾時	到乃磨時間	下午十二點三十分
由乃磨開	下午五時十五分	到溫高華	下午七點四十分
星期日	上午十點	下午十二點半	
	下午八時十五分	下午拾時四十五分	
由乃磨開	上午六時半	到溫高華	上午九點
星期日	下午一時四十五分	下午四點一拾五分鐘	
星期	上午六點半	上午九點	
	下午五時	下午七點半	

船票價目表

來往地點	單頭	來回
云高華與域多利	三元四毛五	六元二毛
云高華與乃磨	壹元九毫	三元四毛五
來回 船票 限三十天		
週末票價：溫哥華與域多利五元二毫 溫哥華與乃磨二元八毫五		
(週末票) 前往期限。由每星期五正午至週末「星期日」		
下午二時。逾期無效。		
回埠期限。不能逾過星期一晚上午夜十二點。		